



COMUNE DI CERVIA

KURTAXE

HINWEISE FÜR 2019

Die von der Gemeinde Cervia mit der kommunalen Beratschlagung C.C. Nr. 50/29.09.2015 und nachträglich modifiziert mit den kommunalen Beratschlagungen Nr. 83/21.12.2015, Nr. 12/22.03.2016, Nr. 51/27.07.2017 und Nr. 83/20.12.2017 und mit StadtratsBeschluss Regionalrats Nr. 239/20.11.2018 erhobene Kurtaxe ist vom **1. April bis zum 30. September 2019** in Kraft.

Die Steuer wird erhoben, um Investitionen und Maßnahmen ausschließlich zugunsten der Tourismuswirtschaft zu finanzieren.

WER MUSS DIE STEUER BEZAHLEN?

Die Kurtaxe ist von den Personen zu entrichten, die nicht in der Gemeinde Cervia wohnhaft sind, sich aber in den Beherbergungsbetrieben, die auf dem Gebiet der Gemeinde Cervia liegen, aufhalten, einschließlich der zu Kurzzeitvermietungen bestimmten Immobilien gemäß Art.4, Komma 5-ter der Gesetzesverordnung vom 24/04/2017, wie im regionalen Tourismusgesetz erwähnt.

WIE HOCH IST DIE ABGABE?

Die Steuer wird für jede Übernachtung in einem der Beherbergungsbetriebe, die auf dem Gebiet der Gemeinde Cervia liegen (einschließlich der zu Kurzzeitvermietungen bestimmten Immobilien gemäß Art.4, Komma 5-ter der Gesetzesverordnung vom 24/04/2017), wie im regionalen Tourismusgesetz erwähnt, bezahlt, und zwar **bis zu maximal 7 aufeinanderfolgende Übernachtungen**.

TARIFE vom 01.06. bis 31.08.

ART DER UNTERKUNFT	KATEGORIE	STEUER (EURO)
Hoteleinrichtungen Hotels (mit und ohne Verpflegung) und Ferienresidenzen (RTA oder Residenz), eingestuft entsprechend den Parametern nach Beschluss Regionalrats des Regionalgesetzes Nr. 916/2007 und modifiziert durch die Beschlüsse des Regionalrats Nr.1017/09 und Regionalrats Beschlus- se Regionalrats Nr. 1301/09.	1 Stern	0,50
	2 Sterne	0,70
	3 Sterne /3 Sterne superior	1,50
	4 Sterne /4 Sterne superior	2,50
	5 Sterne /5 Sterne Luxus	3,00

Servizio Tributi
Imposta di Soggiorno
Tel. 0544.979.203 - 0544.979.298

✉ serv-tributi@comunecervia.it

Comune di Cervia P.iva/CF 00360090393
Piazza G. Garibaldi, 1 - 48015 Cervia (RA)
Tel. 0544.979.111 - Fax 0544.72.340
comune.cervia@legalmail.it
www.comunecervia.it





COMUNE DI CERVIA

Unterkünfte im Freien Campingplätze eingestuft entsprechend den Parametern nach Beschluss Regionalrats Nr. 2150/2004 und modifiziert durch Beschluss Regionalrats Nr.803/2007.	Einheitliche Kategorie	0,20
Zusätzliche Unterkünfte außer den Hotels o Ferienhäuser und -wohnungen die in Unternehmensform verwaltet werden, eingestuft entsprechend den Parametern nach Beschluss Regionalrats Nr. 2186/2005 und modifiziert durch Beschluss Regionalrats Nr. 803/2007	Sonnen	0,30
	3 Sonnen	0,40
	4/4 Sonnen bescheinigte Qualität	0,50
Weitere Unterkünfte Ferienhäuser, Jugendherbergen, Pensionen (Übernachtung mit Frühstück, Gasthöfe) eingestuft entsprechend den Parametern nach Beschluss Regionalrats Nr. 2186/2005 und modifiziert durch Beschluss Regionalrats Nr. 803/2007	Einheitliche Kategorie	0,50
Andere, nicht klassifizierte Unterkünfte o Übernachtung mit Frühstück gemäß dem Beschluss Regionalrats 2149/2004 o Möblierte Apartments für Touristen gemäß Beschluss Regionalrats 2186/2005, modifiziert durch Beschluss Regionalrats 803/2007		0,50
Kurzfristige Mietgegenstände gemäß Gesetzesdekret Nr. 50/2017 mit Änderungen in Gesetz Nr. 96/2017		0,50



COMUNE DI CERVIA

**REDUZIERTER PREISE: April – Mai – September
vom 1.4. bis 31.5. und vom 1.9. bis 30.9.**

ART DER UNTERKUNFT	KATEGORIE	STEUER (EURO)
Hoteleinrichtungen Hotels (mit und ohne Verpflegung) und Ferienresidenzen (RTA oder Residenz), eingestuft entsprechend den Parametern nach Beschluss Regionalrats N 916/2007 und modifiziert durch die Beschlüsse N1017/09 und N 1301/09.	1 Stern	0,30
	2 Sterne	0,50
	3 Sterne/3 Sterne superior	1,00
	4 Sterne /4 Sterne superior	2,00
	5 Sterne /5 Sterne Luxus	2,50
Unterkünfte im Freien Campingplätze eingestuft entsprechend den Parametern nach Beschluss Regionalrats N 2150/2004 und modifiziert durch Beschluss Regionalrats N803/2007.	Einheitliche Kategorie	0,15
Zusätzliche Unterkünfte außer den Hotels o Ferienhäuser und -wohnungen die in Unternehmensform verwaltet werden, eingestuft entsprechend den Parametern nach Beschluss Regionalrats N 2186/2005 und modifiziert durch Beschluss Regionalrats N 803/2007	2 Sonnen	0,20
	3 Sonnen	0,30
	4 Sonnen /4 Sonnen Bescheinigte Qualität	0,40
Weitere Unterkünfte Ferienhäuser, Jugendherbergen, Pensionen (Übernachtung mit Frühstück, Gasthöfe) eingestuft entsprechend den Parametern nach Beschluss Regionalrats N 2186/2005 und modifiziert durch Beschluss Regionalrats N 803/2007	Einheitliche Kategorie	0,30
Andere, nicht klassifizierte Unterkünfte o Übernachtung mit Frühstück gemäß dem Beschluss Regionalrats 2149/2004 o Möblierte Apartments für Touristen gemäß Beschluss Regionalrats N 2186/2005, modifiziert durch Beschluss Regionalrats N 803/2007		0,30
Kurzfristige Mietgegenstände gemäß Gesetzesdekret Nr. 50/2017 mit Änderungen in Gesetz Nr. 96/2017		0,30

Servizio Tributi
Imposta di Soggiorno
Tel. 0544.979.203 - 0544.979.298

✉ serv-tributi@comunecervia.it

Comune di Cervia P.iva/CF 00360090393
Piazza G. Garibaldi, 1 - 48015 Cervia (RA)
Tel. 0544.979.111 - Fax 0544.72.340
✉ comune.cervia@legalmail.it

🌐 www.comunecervia.it





COMUNE DI CERVIA

FREISTELLUNGEN für das Jahr 2019

1. Befreit von der Zahlung der Kurtaxe sind:

- a) Jugendliche bis zur Vollendung des 14. Lebensjahres;
 - b) Personen, die stationäre Patienten in Gesundheitseinrichtungen im Stadtgebiet als Begleiter unterstützen;
 - c) das sich aus dienstlichen Gründen aufhaltende Personal der staatlichen, provinziellen oder lokalen Streitkräfte, sowie der Feuerwehr und des Zivilschutzes;
 - d) Busfahrer und Reiseleiter, die die von Reise- und Tourismusagenturen organisierten Gruppen begleiten. Die Befreiung gilt für jeden Busfahrer und für einen Reisebegleiter pro 25 Teilnehmer;
 - e) das vom Betriebsleiter angestellte Personal der Unterkunft, welches dort arbeitet;
 - f) Personen mit einer Behinderung von mindestens 80%;
 - g) Betreuer von Menschen mit einer nicht unter 80% liegenden Behinderung, die auch eine Betreuungsbeihilfe der Krankenkasse als Begleitperson bezieht;
 - h) die von örtlichen Behörden organisierten Rentnergruppen über 65 Jahre (*der so genannte Sozialtourismus*) die in 1-, 2- oder 3-Sterne-Hotels untergebracht sind.
- Die Freistellung gilt nicht in den Monaten Juli und August.
- i) die Gemeinde Cervia im Falle von Übernachtungskosten, die der Gemeinde selbst entstehen;

j) Personen, die sich aufgrund von Maßnahmen der Behörden zur Bewältigung von Not-situationen infolge von Katastrophen oder Ereignissen außergewöhnlicher Art und zu Zwecken der humanitären Hilfe in Unterkünften aufhalten;

2. Voraussetzung für die Steuerbefreiung ist, dass die interessierten Personen dem Leiter der Unterkunft folgende Formulare ausfüllen:

1. In den Fällen a), c), d), e) und i) eine spezifische Erklärung, die eine eidesstattliche Erklärung ersetzt, auf der Grundlage des präsid. Anordnung. Nr 445/2000 und darauf folgender Modifizierungen.

Bezüglich des unter dem Buchstaben i) genannten Falls ist die vorgenannte Erklärung vom zuständigen Verantwortlichen unterzeichnet;

2. Im Falle b) eine spezifische Erklärung, die eine eidesstattliche Erklärung ersetzt, auf der Grundlage des präsid. Anordnung. Nr 445/2000 u.d.f.Ä., die die persönlichen Daten von Betreuer / Eltern und dem Patienten, den betreffenden Zeitraum der medizinischen Behandlung oder des Krankenhausaufenthaltes enthält und dass der Aufenthalt auf die Gesundheitsversorgung des Patienten ausgerichtet ist;

2. In den Fällen f) und g) entsprechende Bescheinigungen;

3. Im Falle h) eine entsprechende Dokumentation, die die Organisation des Aufenthalts seitens der örtlichen Behörden bescheinigt;

4. Im Falle j) Kopie der Vereinbarung und/oder jeder anderen weiteren Urkunde.

Für weitere Informationen:

Servizio Tributi

Piazza Garibaldi, n. 1 – 48015 (RA)

0544/979.203

✉ (mail) serv-tributi@comunecervia.it

✉ (pec) comune.cervia@legalmail.it

Servizio Tributi

Imposta di Soggiorno
Tel. 0544.979.203 - 0544.979.298

✉ serv-tributi@comunecervia.it

Comune di Cervia

P.iva/CF 00360090393

Piazza G. Garibaldi, 1 - 48015 Cervia (RA)
Tel. 0544.979.111 - Fax 0544.72.340

✉ comune.cervia@legalmail.it

🌐 www.comunecervia.it

